

**Sa. 3. September  
So. 4. September**

**2011**

**KULTUR  
IN DER  
SACKGASSE**

Das Rheinbogen-Fest des Kölner Südens

**Köln-Weiß • Weißer Hauptstraße**

# Das kulinarische Angebot

- Getränkemarkt Uwe Jacobs betreibt zwei Bierkreisel mit Bier vom Fass
- Für Grillfreunde wie immer von der Metzgerei Kurt Gillessen: Kotelett, Würstchen und mehr
- Feinschmecker bedient Restaurant Christian Maassen mit Weinen, guter Küche und mehr
- Kaffee und Kuchen in gewohnter Spitzenqualität durch Bäckerei Thomas Pistono
- Cocktails, Sekt und Fingerfood bietet Sabine Wazal

## Mit freundlicher Unterstützung

- amr, Internetagentur Sürth
- Bezirksvertretung Rodenkirchen
- Cichon & Stolberg, Elektroanlagenbau
- David Eisenhut, Stuckateur-Meisterbetrieb
- Dorfgemeinschaft Weiß 1962 e.V.
- EUROCONCEPT, Finanzberatung GmbH
- Dirk Rodenkirchen, Fliesen
- Optik Hennes
- Schreinerei Hilfert
- Immobilien Moldenhauer
- Uwe Jacobs – Sürther Getränkemarkt
- Jürgl OHG – Baumschule, Garten- u. Landschaftsbau
- Dirk Kalverkamp – Gartengestaltung
- Atelier Krapohl & Partner – Architekturbüro
- Kläsener GmbH – Heizung u. Sanitär
- Buchhandlung Köhl, Rodenkirchen
- Melchior & Keil GmbH, Bauunternehmung
- La Linea, Volvo Zentrum
- Rainer Peltzer
- perey-medien, Print und Internet
- Rosen-Apotheke
- Hubert-Remigius Schmitz GmbH, Immobilien
- TAMCO, Tiefbauservice GmbH
- Elektrotechnik Wettin

Besuchen Sie unsere Homepage:

[www.kultur-in-der-sackgasse.de](http://www.kultur-in-der-sackgasse.de)

# Samstag, 03. September 2011

## ■ Große Bühne

- 14.00 Uhr** Auftritt des Kindergartens St. Georg / Weiß
- 14.30 Uhr** Offizielle Eröffnung
- 15.00 Uhr** „COPA DELUXE“ – Satte Sounds, brillanter Gesang und virtuose Soli – Musik aus den letzten fünf Jahrzehnten
- 17.15 Uhr** Tanzschule „Stallnig Nierhaus“
- 18.15 Uhr** „tsazicken“ – phantastischen Arrangements von traditionellen Liedern
- 20.00 Uhr** „JOKEBOX“

## ■ Jugendzentrum

- 14.30 Uhr** „Artist Orlandos Männer“

Das Jugendzentrum in Weiß wird ein Wochenende lang in ein interaktives Museum verwandelt. Licht- und Videoinstallationen des Künstlers „Artist Orlando“, eine Kinderdisco (Sa. 03.09. ab 15.00 Uhr) und eine Disco der langen Nacht für Erwachsene (Sa. ab 21.00 Uhr). Preise für diese Veranstaltung: bis 13 Jahre 1,- Euro, 14-18 Jahre 3 € (VVK) / 5 € (AK), Erw. 5,- Euro (VVK) / 7 € (AK)

## ■ Schildkrötenplatz

- 15.00 Uhr** „JAZZPACK COLOGNE“ tritt vor dem Weißer Kapellchen auf.

## Kinderaktivitäten Jugendzentrum

In einem Zelt des Kölner Spielesircus finden Shows für Familien mit Kindern aller Altersgruppen statt; außerdem Artistik zum Lernen und Mitmachen und vieles mehr. Rund um die Manege ergänzen Spielstationen wie Jonglierteppich, Bälle-, Labyrinth-, Balancier-Parcours und Riesenseifenblasen das Programm.

- Initiator und Veranstalter der Aktivitäten auf dem gesamten Gelände des Jugendzentrums ist die Dorfgemeinschaft Weiß 1962 e.V.



## Weiß-Finder 50999 Köln-Weiß

- 1 **Hauptbühne**  
Hier finden Sie die große Bühne und das kulinarische Angebot.  
Weißer Hauptstraße ca. 40
- 2 **Schildkrötenplatz**  
Verschiedene Attraktionen, Künstlerausstellungen, Georgstraße 1
- 3 **Jugendzentrum**  
Künstlerausstellungen, Spielcircus  
Georgstraße 2
- 4 **Kirche St. Georg**  
Künstlerausstellung  
Gitarrenkonzert  
Kirchplatz 1
- 5 **Atelier Krapohl & Partner, Architekturbüro**  
Weißer Hauptstraße 10  
Tel.: 02236 967372
- 6 **Zur Post, Gaststätte & Biergarten**  
Kroatische und Int. Küche,  
Weißer Hauptstraße 36  
Tel.: 02236 9699555
- 7 **Dirk Kalverkamp, Gartengestaltung**  
Rudolfweg 9a  
Tel.: 02236 65380
- 8 **Bestattungen Brodesser**  
Auf der Ruhr 82  
Tel.: 02236 65752
- 9 **perey-medien, Werbeagentur & Verlag**  
Auf der Ruhr 82  
Tel.: 02236 9699970
- 10 **Gillessen, Metzgerei & Party-Service**  
Auf der Ruhr 80  
Tel.: 02236 64280
- 11 **Holzbau Langendorff**  
Auf der Ruhr 81  
Tel.: 02236 62752
- 12 **Rosen Apotheke**  
Auf der Ruhr 58  
Tel.: 02236 61731
- 13 **Aloys Hannappel, Karosseriebau**  
Auf der Ruhr 48  
Tel.: 02236 64757
- 14 **Landhaus Weiß, Gaststätte**  
Auf der Ruhr 46  
Tel.: 02236 8708149
- 15 **Günter Krosse, Friedhofsgärtnerei & Blumenhaus**  
Auf der Ruhr 71  
Tel.: 02236 69273
- 16 **Eiscafé Marano, Eisspezialitäten & Variationen**  
Auf der Ruhr 63  
Tel.: 02236 321011
- 17 **Schiffer, Lotto, Reisen, Schreibwaren, Post**  
Auf der Ruhr 34  
Tel.: 02236 322406
- 18 **Dall-Italia, Pizzeria**  
Auf der Ruhr 55  
Tel.: 02236 67355
- 19 **Bäckerei Pistono, Brötchen, Kuchen, Torten**  
Sürther Hauptstraße 261  
Tel.: 02236 64766
- 20 **amr, Internetagentur Sürth**  
Sürther Hauptstraße 231  
Tel.: 02236 702502
- 21 **Hotel/Restaurant Maassen**  
Sürther Hauptstraße 203  
Tel.: 02236 64215
- 22 **Restaurant Granarium**  
Essen vom heißen Stein  
Sürther Hauptstraße 190e  
Tel.: 02236 4907962
- 23 **TAMCO, Tiefbauservice**  
Michaelweg 1  
Tel.: 02236 64401
- 24 **Kosmetikinstitut Haut-Nah**  
Heinrichstraße 6  
Tel.: 02236 64586

# Ausstellende Künstler

## ■ Malerei

Cornelia Harss  
Haus Lebenshilfe  
Michaela Odekerken  
Dr. Klaus R. Uhlig

Christine Hübner  
Karl Dieter Lorenzen  
Vitali Skacidub  
Katrin Müller-Weirich

## ■ Bildhauerei, Objekte

Annette Dahl  
Petra Wingen

Clara Hillebrand-Leo

## ■ Kunsthandwerk

edition bo OHG  
Flexi-Haus Atelier  
Korina Bongartz-Ulkan

Annelie Feyh  
Ute Rostalski

## ■ Fotografie

Dieter Broichhagen  
Roswitha Höfer

## ■ Schmuck, Handtaschen

Andrea Bender  
Richard Deckers  
Elke Müller  
Anne Fröhlich-Weber

Monika Caspers  
Claudia Hey  
Angelika Ueberholz

## ■ Audio, Video

Antje Hansen

# Ausstellungsorte

- Schildkrötenplatz, Georgstraße 1
- Jugendzentrum, Georgstraße 2
- Architekturbüro Krapohl & Partner, Weißer Hauptstraße 10
- Kirche St. Georg, Kirchplatz 1

Zu den ausstellenden Künstlern folgen Sie bitte unseren Hinweisschildern „Lorwäch“.

# Sonntag, 04. September

## ■ Große Bühne

- 11.00 Uhr** Eröffnung und Start der Dream-Driver Oldtimer-Tour, [www.dream-driver.de](http://www.dream-driver.de)
- 12.30 Uhr** „Opladener Jazzcompany“ – Oldtime Jazz
- 14.45 Uhr** „Versteck dich nicht“ – Tanz- und Theater-performance von sozial benachteiligten, behinderten und nicht behinderten Menschen
- 16.30 Uhr** „Kammeroper Köln“  
– Auszüge ihres Programmes
- 17.30 Uhr** „Allstar Band“ – Musiker aus dem Kölner Süden performen unter Verschmelzung unterschiedlichster Stile.
- 19.00 Uhr** „Rubbel Die Katz“

## ■ Schildkrötenplatz

- 14.30 Uhr** „Kwätsch“ – Kölsche Lieder, Stimmungsmusik und Hits unterschiedlicher Interpreten

## ■ Jugendzentrum

- 15.00 Uhr** „Artist Orlandos Männer“ (wie Samstag)
- 17.00 Uhr** „Roswitha Höfer“ – Lyrisches Kabarett

## ■ Kirche St. Georg

- 16.00 Uhr** „Chortissimo“  
– gemischter Chor mit breitem Programm

## Sonstiges an beiden Tagen

- „Haus Lebenshilfe“ (Weiß und Rodenkirchen) macht eine Ausstellung.
- Tombola mit diversen Preisen
- VOLVO La Linea zeigt neue Fahrzeuge.
- Kinderaktivitäten Jugendzentrum  
Zelt- und Außenprogramm wie am Samstag mit ständiger Betreuung und Anleitung durch Erwachsene ab 12.30 Uhr.

Weitere Sponsoren:



La Linea Franca GmbH  
Raderberggürtel 2  
50968 Köln  
Tel: 0221/800 60-0

Humboldtstr. 134  
51149 Köln (Porz)  
Tel: 02203/3047-0  
www.lalineade.de

---

## perey**medien**

Wir bringen Sie sicher in die Welt des Internet.  
Wir planen und realisieren Ihren Internet-Auftritt.  
Mehr Infos unter: [www.perey-medien.de](http://www.perey-medien.de) oder  
rufen Sie einfach an, wir beraten Sie gerne.

**02236 9699970**

**1&1 Partner**

Ralf Perey • Auf der Ruhr 82 • 50999 Köln

---

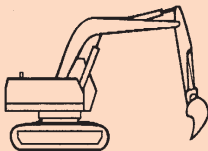
## TAMCO

Tiefbau Service GmbH

Michaelweg 1  
50999 Köln

Postfach 50 18 17  
50978 Köln

Telefon: 0 22 36/6 44 01  
Telefax: 0 22 36/3 11 26  
Auto-Tel.: 0172/29043 15



**Kanalhausanschlüsse**  
**Pflasterarbeiten**  
**Erdarbeiten**  
**Abbruch**

---

## Sürther **Getränkemarkt**

**Uwe Jacobs**

Wesselinger Straße 7  
50999 Köln

Telefon 02236 / 67777

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 09.00 bis 19.00 Uhr  
Sonntag geschlossen